

474176-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Kreditgivning – „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego, w kwocie 8.258.305 zł na finansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Myszkowskiego w 2026 roku”

OJ S 130/2026 09/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Powiat Myszkowski reprezentowany przez Zarząd Powiatu w Myszkowie

E-postadress: mariola.majchrzak@powiatmyszkowski.pl

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego, w kwocie 8.258.305 zł na finansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Myszkowskiego w 2026 roku”

Beskrivning: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 8.258.305,00 zł na poniesione wydatki od dnia 02 stycznia 2026 roku związane z pokryciem planowanego deficytu budżetu Powiatu Myszkowskiego. 2. W wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Kredytodawca udziela Kredytobiorcy kredytu długoterminowego złotowego w kwocie 8.258.305,00 zł (słownie: osiem milionów dwieście pięćdziesiąt osiem tysięcy trzysta pięć złotych), na zasadach określonych w SWZ, bez odrębnego wniosku kredytowego Kredytobiorcy. 3. Kredyt wykorzystany będzie na poniesione wydatki od dnia 02 stycznia 2026 roku związane z pokryciem planowanego deficytu budżetu Powiatu Myszkowskiego. 4. Kredyt zostanie zaciągnięty na okres 11 lat, tj. do 2037 roku. Termin wykorzystania zamówienia: Ostateczny termin wykorzystania zamówienia upływa z dniem 31 grudnia 2026 roku. Wymagany termin realizacji zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia spłaty kredytu wraz z odsetkami, tj. do dnia 31 grudnia 2037 roku.

Förfarandets identifierare: 815f709a-083e-4217-b064-864f52f93dbb

Intern identifierare: ZP.272.1.1.2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 66113000 Kreditgivning

2.1.2. Leveransplats

Postadress: ul. Pułaskiego 6

Ort: Myszków

Postnummer: 42-300

Del av land (NUTS): Częstochowski (PL224)

Land: Polen

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 3 569 554,70 PLN

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

art.132 i samband med art. 139 i lag om offentlig upphandling

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Utdelning och service av lån med långvarig löptid för beloppet 8.258.305,00 zł för finansiering av planerad budgetunderskott i Powiat Myszkowski för 2026 år

Beskrivning: 1. Objektet för upphandling är utdelning och service av lån med långvarig löptid för beloppet 8.258.305,00 zł för beloppet som utges från den 02 januari 2026 år i samband med finansiering av planerad budgetunderskott i Powiat Myszkowski. 2. I resultatet av upphandlingen ska Kreditorerna utdela Kreditorerna lån med långvarig löptid i beloppet 8.258.305,00 zł (siffror: åtta miljoner fyrahundra femtioåtta tusen femtioåtta zł), på villkor som anges i SWZ, utan separat ansökan om lån Kreditorerna. 3. Lånet ska användas för att finansiera beloppet som utges från den 02 januari 2026 år i samband med finansiering av planerad budgetunderskott i Powiat Myszkowski. 4. Lånet ska vara i kraft i 11 år, d.v.s. till 2037 år. Slutdatum för upphandlingen: Slutgiltig datum för upphandlingen uppgår till den 31 december 2026 år. Begärda datum för genomförande av upphandlingen: från den dag då kontraktet undertecknas till den 31 december 2037 år.

Intern identifierare: ZP.272.1.1.2026

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 66113000 Kreditgivning

5.1.2. Leveransplats

Postadress: ul. Pułaskiego 6

Ort: Myszków

Postnummer: 42-300

Del av land (NUTS): Częstochowski (PL224)

Land: Polen

5.1.3. Uppskattad löptid

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2037

Varaktighet: 11 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 3 569 554,70 PLN

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: nej

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Sista dag för att begära kompletterande information: 08/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://powiatmyszkowski.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://powiatmyszkowski.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 23/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 23/07/2026 09:10:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: 8.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 8.1.1. nie podlegają wykluczeniu, 8.1.2. spełniają warunki udziału w postępowaniu, o ile zostały określone. 8.2. Na podstawie art. 112 ustawy Pzp, Zamawiający określa warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 8.2.1. zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie; 8.2.2. uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Wykonawca musi posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, jak również realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo Bankowe (tj. Dz. U. 2026 r., poz. 38 z późn.zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe, inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo Ban

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Powiat Myszkowski
reprezentowany przez Zarząd Powiatu w Myszkowie

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Powiat Myszkowski reprezentowany przez Zarząd Powiatu w Myszkowie
Registreringsnummer: 5771975185
Postadress: ul. Pułaskiego 6
Ort: Myszków
Postnummer: 42-300
Del av land (NUTS): Częstochowski (PL224)
Land: Polen
E-postadress: mariola.majchrzak@powiatmyszkowski.pl
Tfn: (34)3159104
Köparprofil: <https://powiatmyszkowski.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Den här organisationens roller:

Upphandlare
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: 5262239325
Avdelning: Sekretariat Biura Odwołań
Postadress: ul. Postępu 17A
Ort: Warszawa
Postnummer: 02-676
Land: Angola

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
Ort: Luxembourg
Postnummer: 2417
Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-postadress: ted@publications.europa.eu
Tfn: +352 29291
Webbadress: <https://op.europa.eu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras
:
420385-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Zmiana treści SWZ w wyniku pytań Wykonawców i udzielonych wyjaśnień przez Zamawiającego.

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 34d98ae1-7592-4115-8fbc-36ae545ff7fc - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 08/07/2026 12:55:55 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 474176-2026

EUT S-nummer: 130/2026

Publiceringsdatum: 09/07/2026